

Megjelenik hetenként kétszer szerdán és szombaton  
Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Sátoraljaujhely (Vármegyeház II. udv)

# ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:  
Negyedévre . . . 2 pengő  
Hirdetések:  
négyzetcentiméterenként.  
Nyilttér  
soronként 20 fillér

Telefon:  
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal  
109. szám

FŐSZERKESZTŐ:

Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:

Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:  
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal  
109. szám.

Hiszek egy Istenben, hiszek egy hazában  
Hiszek egy isteni örök igazságban,  
Hiszek Magyarország feltámadásában  
Amen.

## Teleszky János könyve

Irta: Dr. Lakatos Sándor

Dr. Teleszky János a világháború gazdasági vonatkozásainak feltárását célzó Carnegie-alapítvány felhívására megírta a magyar állam pénzügyeinek a világháború alatt lezajlott történetét, amely a Magyar Tudományos Akadémia kiadásában most került könyvpiacra. A felhívás, vagy ajánlat már régebben megtörtént, de a háborus esztendőök állami zárszámadásai és az 1916-tól fogva szerkesztett kimutatások, a közbejött megválogatások folytán csak késedelmesen készülhettek el, pedig e tanulmányhoz, jórészt, éppen ezek szolgáltatták az alapot.

Teleszky János könyvét — amelynek címe „A magyar állam pénzügyei a háború alatt”, a közgazdasági irodalomban a vezérlő hely illeti. Ebben a véleményben nem az illusztris író európai szak tekintélye rögzít meg bennünket, nem is az a kétségtelenül jelentős körülmény, hogy a munka nagynevű szerzője, 1912 óta 1917 június közepéig felelős vezetője volt az ország pénzügyeinek, hanem az a hatalmas, tudományos felkészültséggel megválogatott és felsorakoztatott anyag, amellyel e tanulmánynak minden fejezete oly gazdagon bővelkedik, az adatokhoz fűzött érdekes és értékes fejtegetés, bírálat, megállapítás és az a ritka világos logika, amely az egész dolgozaton átvonul. Az adatoknak számottevő része a háborút követő viharok közepette már-már feledésbe ment, vagy éppen csak, hogy megmenthető volt és pedig, főleg Teleszkynek a kutatásai révén s ez a tanulmány oly forrásmunkát ad kezünkbe és az utókor rendelkezésére, amelyben a nagy Magyarország államháztartására vonatkozó minden fon-

tosabb tudnivalót megtalálhatni. Emellett elejétől a végéig érdekesítő olvasmány szakemberek, laikusok részére egyaránt. És nem ismeri Teleszky Jánost — Tisza István miniszterétársát — az, aki azt hiszi, hogy most, itt talán az ő pénzügyi politikáját mentheti vagy felelősségét akarja csökkenteni. Igenis viseli és viselheti is, felemelt fejjel, annak a kormányzatnak a ráeső felelősségét. De úgy is fejtegeti a fölölelt kérdéseket, oly tárgyilagosan, mintha ezeknek megoldásában semmi érdekeltisége, semmi része nem lett volna.

Magyarország pénzügyi helyzete a háború kitörésekor. Erről szól az első fejezet. Cikkünk szűkre szabott keretében, sajnos, még a főbb tételeket se vázolhatjuk. Mutatóba egyet említenek meg néhány sorban. A valódi állami beruházások figyelmen kívül hagyásával is, 253,538.490 korona volt a hiány 1913-ban, 210,466.306 korona az 1914/15-iki előirányzatban, amelyet azután a háború kiütése természetesen, halomra döntött — A múlt század végén elért állam-pénzügyi egyensúly tehát másfél évtized alatt alaposan megbombolt. Az adósság folyvást emelkedett. A magyarokat ezekre egyrészt a hatalmon váltakozó pártoknak és kormányoknak (különösen a koalíciós kormányoknak!) az adóterhek számbavehető emeléséről való idegenkedésében, másrészt a fokozott hadügyi kiadásokban, Boszniának 1908-iki annektációjában és az 1912-iki balkáni háború kapcsán szükségessé vált övrendszabályokban találhatjuk.

A következő fejezetek ismertetik a háborus évek állami kiadásait, bevételeit, állami hitelügyét, adópolitikáját. A munka derekas része ez a négy fejezet, mindegyik akár külön kötet lehetne. Kimerítően felsorolva a tárgykörök vonatkozásai és minden mozzanat, amely a helyzet megvilágítására szükséges. A pénz értékének, vásárló képességének változásai, a háborus állami bevételek és kiadások valódi értékének aranykoronában, indexkoronában való megállapítása, a monarchia két államának háborus kiadásai külön-külön és egy-mással szembeállítva, a hadveze-

tőségnek a háború végén kiegészítetlen maradt tartozása, készletei stb. — Rendkívül érdekesek az Osztrák-Magyar Bank igénybeviteléről szóló pontozatok. A két állam a banktól 1916 végéig a közös teherviselés kvótája szerint vette kölcsöneit. Ezután már Ausztria folytonosan és aránytalanul nagyobb összegeket vett igénybe, mint Magyarország. A háború kezdetétől 1918 okt. végéig Ausztria 25.059,749.267 koronát vett fel a jegybanktól, Magyarország ellenben csak 9.908,943.727 koronát, holott a kvóta szerint, az osztrák igénybevitel arányában Magyarországra 14.342,399.693 korona esett volna. Ausztria tehát a háború utolsó szakában, a magyar közgazdaság rovására is kiadósabb mértékben rontotta a közös pénz értékét, mint Magyarország és a közös jegybankot itt osztrák részből, az osztrákok vásárlóképességének közvetlen fokozása érdekében vették igénybe. A magyar kormány tiltakozott is ez ellen, de Bécs azzal védekezett, hogy Ausztria, e remédium nélkül, nem képes a háború folytatására. A másik háborus nagy bevételi forrás — a fölösleges pénzforgalmi eszközöknek a forgalomból való kivonását is előmozdító hadikölcsön kibocsátás volt. Összesen nyolc hadikölcsönt bocsátottunk ki, 18.585,057.050 korona névértékben s ebből 17.788,482.417 kor. folyt be. — Az adópolitikáról azt mondja Teleszky, hogy nem volt

elég erélyes és nem járt megfelelő eredményekkel. — Az adómorál szempontjából a „nyugati demokráciák” példája a magyarországi demokráta (vagy demokratáskodó) pártokra nem igen volt nevelő hatással a háború előtt sem, a háború alatt pedig a hangulatot nem akarta, nem akarhatta a kormány adókérdések felvetésével zavarni.

A hatodik fejezet a háborúnak a pénzpiacra való hatásával, az idevágó kormányintézkedésekkel, a gazdasági élet különféle területeit illető háborus intézmények működésével; a hetedik a háborus költségek sommázatával (összesen vagy 17.923,646.821 aranykorona) foglalkozik. Ennek kapcsán megállapítja egyebek között, hogy az ország pénzügyeinek a háború után bekövetkezett lezülése, a pénz értékének teljes leromlása nem szükségképpen való következménye volt a háborúnak és a háború finanszírozási módjának, a pénzügyi katasztrófa kizárólag a háború befejezése után történt összeomlásnak és zavaroknak, főleg a trianoni békeszerződésnek, az ország megszállásának, kifosztásának, feldarabolásának és az ezek által előidézett erkölcsi és politikai hatásoknak volt köszönhető.

A Carnegie alapítvány könyveit a világ legjelesebb közgazdasági írói s e könyvsorozatot Teleszky János dr. nagyszerű munkával gyarapította.

## Iskolaorvosi intézmény a sátoraljaujhelyi tanintézetekben

Egészségvédő értekezlet a vármegyeházán — Zemplénvármegye példát mutat e téren a törvényhatóságoknak

Szell József főispán vasárnap délelőtt 11 órára értekezletet hívott össze a vármegyeháza nagyertermébe, a vármegyei egészségügyi védelmi intézmény szervezték létesítése és az ezzel kapcsolatos intézkedések olyan széles körben való megtárgyalására, hogy a közönség is tájékozást nyerjen ezen intézmény lényegéről és fontosságáról.

Sátoraljaujhely orvosi kara és pedagógusai teljes számban vettek részt az értekezleten s nemcsak

a legmelegebb érdeklődést tanúsították az intézmény iránt, hanem egyértelműen fejezték ki készségüket és hajlandóságukat a reájuk háruló feladatok teljesítése tekintetében.

Szell József főispán megnyitó beszédében reámutatott arra, hogy az ország törvényhatóságai között Zemplénvármegye a legelső, amelyik belátva az egészségvédelem rendkívüli fontosságát, a vármegyei egészségvédő állást megszervezte azon intézmény érdeké-

Egyes szám ára 10 fillér



ben, mely az iskolaorvosi állások kiépítésével az iskolásgyermek egészségügyét hivatott gondjaiba venni. Jelezte, hogy a vármegyében Sátoraljaujhely lesz e téren a többi járásnak mintaváros s hogy itt a Rockefeller-alap támogatásával egészségvédelmi székhez létesítése vétetett tervbe. Reámutatva a kérdés nagy jelentőségére és nemzetvédelmi fontosságára, kiemelte az orvosoknak az intézmény keretén belül nélkülözhetetlen feladatkörét s kérte az orvosi kart, hogy addig is, míg a kezdet nehézségei anyagi téren is megoldhatók lesznek, vállalják és teljesítsék az egyes intézeteknél — egyelőre az elemi iskoláknál — az iskolaorvos teendőit.

Kérésére *Osztóics Katalin* vármegyei egészségvédő ismertette azokat az alapelveket, melyeken az intézmény felépül. A gyermek renesszánsz korát éljük — mondotta az egészségvédő — fel akarjuk újítani a régiéket azon elvét, hogy mens sana in corpore sano. Mi azonban már nem hiszünk abban, hogy az ép testben föltétlenül ép lélek is lakozzék, mi a lelkeségnek a testi neveléssel párhuzamos fejlesztését tartjuk okvetlenül szükségesnek. Ennek a párhuzamos két nevelési ágának eszközei az orvostudomány és a pedagógia; ezek azonban napjainkban már egymás határait átlépték és valahogyan úgy érezzük, hogy az orvosnak amennyire pedagógusnak is, a tanítónak annyira higienistának is kell lennie. Ez a két típus Amerikában már létre is jött, mert ott az orvos — pedagógus és a tanító — higienista már meg is kezdték egymás támogatásával működésüket.

Nálunk azonban — fejtette ki tovább — még csak elvéve fordulnak elő e típusok, mert a képzésük hosszadalmas s így költséges, másrészt meg Európában még annyira elevenek a tradíciók, hogy az orvosoknak nagy küzdelmet kell folytatniuk, míg eljutnak a higienéig és a pedagógiáig. Ezzel szemben az iskolai testvér — egészségvédő — kevesebb időt vett igénybe és így hamarosan fellépett — pedagógiai, higieniai és pszichológiai képzettségével — mint házaspótló s ma már *Európszerte működik azon a területen, mely az iskolaorvos és a tanító működése között betöltetlen.*

Ez ismertetés után az orvosi kar felszólalói fejtették ki nézetüket az iskolaorvos feladatköréről s bekapcsolódásáról az iskolai egészségügybe. A felszólalók a legteljesebb készségét jelentették ki az orvosi karnak a rájuk nehezülő feladatokkal szemben és máris sok és megszívlelendő olyan szempontokat vetettek föl, melyek a gyakorlatban hasznosan lesznek értékesíthetők.

Az iskolásgyermek szükséges adatainak összegyűjtése máris fo-

lyamatban van s az intézmény sikeres működését eleve biztosítja az a lelkes készség, mellyel az értekezlet végén orvosi karunk tagjai kivétel nélkül bejelentették *Petreczky Jenő* kir. tanfelügyelőnél az intézménynek közreműködésükkel való támogatását.

## H I R E K

— **Nagyheti és ünnepi istentiszteletek sorrendje a gör. kat. templomban.** Nagycsütörtökön az Oltáriszentség szerzésének emlékére d. e. 9 órákor Sz. Bazil miséje vecsernyével. Este 6 órákor kinszenvedési istentisztelet 12 evangéliummal.

Nagypénteken d. e. 9 órákor királyi imaórák, d. u. 3 órákor nagyvecsernye körmenettel, szentségkítétel, szt. beszéd és szentségimádás. Este 7 órákor esti kisebb ájtatosság és szentségbetétel.

Nagyszombaton reggel 7 órákor az Oltáriszentség kihelyezése az Ur koporsójához, d. e. 9 órákor nagymise vecsernyével és kenyéráldással. Este 7 órákor feltámadási szertartás és ünnepélyes körmenet.

Husvét vasárnapján reggel 8 órákor csendes mise, 9 órákor nagy mise utána a husvéti eledlek megáldása, d. u. 3 órákor vecsernye.

Husvét hétfőn reggel 8 órákor csendes mise, 10 órákor nagymise szentbeszéddel utána ünnepélyes körmenet.

Husvét kedden az istentiszteletek vasárnapi szokott rendben fognak megtartatni.

A református egyházban: A nagyhét minden napján délután 6 órákor istentisztelet tartatik.

Nagypénteken délelőtt ünnepi beszédet mond *Egry László* s lel-

kész. urvacsorai beszédet mond *Kiss Ernő* esperes. Délután prédikál *Nemcsik Endre* s-lelkész.

Nagyszombaton délután 6 órákor istentiszteletet tart *Kiss Ernő* esperes.

Husvét első napján délelőtt ünnepi beszédet mond *Kiss Ernő* esperes, urvacsorai beszédet mond *Nemcsik Endre* s-lelkész.

Délután és ünnep másodnapján prédikál *Szabó Gyula* ünnepi követ.

Az ág. h. ev. egyházban: Nagycsütörtökön d. u. 5 órákor istentisztelet.

Nagypénteken d. e. 10 órákor istentiszteletet urvacSORAOSZTÁSSAL kapcsolatosan d. u. 3 órákor istentisztelet.

Husvét első napján d. e. 10 órákor istentisztelet urvacSORAOSZTÁSSAL, d. u. 3 órákor istentisztelet.

Husvét másod napján d. e. 10 órákor istentisztelet. Az egyházi beszédekert *dr. Domján Elek* főesperes tartja

— **Bánóczy Kálmán meghalt.** Ujhely város társadalmát, amely őt mindenkor a legmelegebb szeretettel, tisztelettel és megbecsüléssel övezte, mélyen megrendítette *dr. Bánóczy Kálmán* népjóléti miniszteri tanácsos elhalálzásának híre. Daliás férfikorában, életének 50-ik évében ragadta el a halál f. hó 2-án, mélyeséges fájdalmat, megilletődést és részvétet

keltve elköltözése családja barátjai és ismerősei körében. *Bánóczy Kálmán* zempléni, ujhelyi volt a szó legteljesebb értelmében, ide fűzték a rokoni s a legbensőbb baráti kötelekek szála. Innen kelt szárnyra, de magas pozíciójában is mindig közénk valónak érezte magát, itt töltötte legtöbb szabadidejét, itt érezte magát legjobban, a Hegyalján, övéi és barátai között. Aranyosan melegszívű, a

legnemesebb emberi tulajdonságokkal megajándékozott tagja volt társadalmunknak. — Halála nagy vesztesége nemcsak hozzátartozóinak és barátainak, hanem városunknak is, melynek sorsa, helyzete mindig a legközelebről érdekelte. — Mélyeséges részvéttel veszünk tőle búcsút, előkelő, nobiles alakja mindig hiányozni fog itteni környezetéből, amely emléké a maga nemes tisztaságában fogja megőrizni. F. hó 4-én délután 4 órákor temették el a Kerepesi uti temetőbe mély részvéttel kísérve utolsó nyugóhelyére. A megboldogultat özvegye, testvérei és kiterjedt rokonság gyászolja.

— **Köszönetnyilvánítás.**

A Tolcsvai Takarékpénztár *Szoller Aladárné* urnó címén 200 P-t küldött a sátoraljaujhelyi *Stefánia* fiókegylet céljaira. Ez a példaadó jótékonyág humánus céljaink legteljesebb megértését jelenti s kész örömmel ragadjuk meg az alkalmat, hogy a Takarékpénztár igazgatóságának gondozottjaink és az intézmény nevében is a legőszintébb köszönetünket nyilvánítsuk. *Dr. báró Waldbott Frigyesné* elnök, *Szoller Aladárné*.

— **Kitüntetés.** A német becsületrend kormányzósága *Beleji János* sátoraljaujhelyi m. kir. államrendőrt a rend emlékérmével kitüntette.

— **Balázs Árpád nótacestje a Stefánia Fiókegylet javára.** Elismerten legkiválóbb nótaszerzőink közé tartozik *Balázs Árpád* ny. áll. rendőrségi ker. főkapitány, aki a *Stefánia* fiókegylet felkérésére f. hó 16-án este 1/29 órákor válogatott dalival lép a városi színházban az ujhelyi közönség elé. A kiváló zeneszerző énekszámait kitűnő cigányprimásunk *Geszti Jenő* kíséri zenekarával. Föl kell tennünk, hogy az elsőrangu zenei élmény biztos ígéretén kívül a kiválóan jótékony cél is zsúfolt házat fog vonzani.

— **A zempléniek az amerikai lap tudósításokban.** Most érkeztek meg az amerikai magyar lapok, melyek vezércikkében, mint a Magyar-Amerikának legnagyobb ünnepét méltatják a newyorki Kossuth-szobor leleplezését s bő tudósításokban kiemelik, hogy a hivatalos Amerika, az amerikai magyarság és az óhaza először olvadt egybe ezen a napon. A tudósításokban a zempléni kiküldöttekről is szó esik. Sok a hive a hajón — írja a tudósító — *Schultz János*nak, *Monok* jóképű birájának, aki a Kossuth szülőháza alól hozott földet. *Klein Károly* sátoraljaujhelyi izr. hitközségi elnök héberbetűs koszorút hozott, ami azt fejezi ki, hogy Kossuth neve héberül — Megváltót jelent. A legjobb kedvű hangulatcsinálók közt emlegeti a tudósító *Bajusz József* zempléni árvaszéki elnököt, aki korát meghazudtoló jókedvvel.

## ÉRTESÍTÉS

Tisztelettel értesítem a n. é. közönséget, hogy a Club étterem eddigi vezetője **Stern József** ur a sárospataki Gazdakör bérletébe lépett, miért is a közönhajnak engedve, az étterem vezetését fiamnak, **Grünhut Mihálynak** adtam át.

A n. é. közönség szíves pártfogását kérve tisztelettel jelenthetem, hogy a megnyilvánuló nagyobb érdeklődés folytán fokozottabb mértékben állhatunk éttermünk látogatóinak rendelkezésére.

Abonenseknek

### havi 50 pengőért

teljes ellátást nyújtunk az alábbi menü szerint:

**Reggeli:** kávé 2 süteménnyel.

**Ebéd:** leves, sült körzettel, savanyúság, főzelék, tészta.

**Vacsora:** sült körzettel.

**Mélyen leszállított borárak.**

**Kiváló tokajhegyaljai pecsényebor** üvegenként P 1.30

**Zóna egy pohár sörrel 50 fillér.**

Elsőrangu kiszolgálás, szolid árak!

Mély tisztelettel

a „Club“ étterem tulajdonosa.



énekekkel, táncjal biztatja az ifjakat, akik között is előljár Mechner Béla. De ezek már elmúlt dolgok s élményeiket már bizonyára közvetlenebbül fogják előadni a napokban bő tapasztalattal megérezhető — zárandokok.

— **A Kazinczy-Kör műsoros estélye.** A Zemplénnvármegyei Kazinczy-Kör április 8-án, vasárnap este 8 órakor műsoros estélyt rendez a vármegyeháza nagytermében. A műsoron *Kabina* Iza zongora, *Griczmann* Margit ének, *Lipcsey* Krisztina hegedűszámmal szerepelnek. Előadást tart *dr. Zehery* Lajos egyetemi m. tanár. Ülőhely 1 P, diákjegy 50 fillér.

— **Hibaigazítás.** A Zemplén multszáma tárcarovatának (Darmay Viktor) 4-ik hasábjába értelemzavaró sajtóhiba csuszott be: „... hogy ő maga sem bizik a fokában” mondat utolsó szava helyett *tollában* olvasandó.

— **Az új XX. m. kir. osztályosorsójátékban** 80.000 sorsjegy közül ismét 40.000 nyereleményt sorsolnak ki több mint 6 millió pengő készpénzben, tehát minden második sorsjegy nyer! Az elérhető legnagyobb nyerelemény 500.000 pengő, a jutalom 300.000 pengő, a főnyerelemény 200.000 P, vannak aztán 100.000, 50.000, 40.000, 30.000, 25.000 stb. stb. főnyerelemények. A nagy érdeklődésre való tekintettel a megrendeléseket nem tanácsos halasztani. Mindenki anyagi viszonyaihoz mérten vehet részt a játékban, mert egész sorsjegyen kívül, mely 20 pengőbe kerül, fél=10 pengőért, negyed=5 pengőért és nyolcad 2½ pengőért kapható az összes árusítóknál. — A húzás már április 14-én kezdődik.

— **Műsoros délután a Dohánygyárban.** A dohánygyári munkásság önképzőköré szombaton és vasárnap délután rendezett előadásaival mindennél meggyőzőbb bizonyítékát nyújtotta annak, hogy nagy gondot fordít az önképzésre s a munkások szellemi foglalkoztatására is. A gyár vezetősége nagyon helyesen oldotta meg a fizikai és szellemi foglalkoztatás kapcsolatát s az előadások színvonala mindenkit csak arról a haladásról győzhetett meg, melyet az Önképzőkör műkedvelői az elmúlt évekkel összehasonlítva elérték. Mert ma már tagadhatatlanul egészen otthonosan, bátran mozogtak azon a kis színpadon, melyen élénk frissességgel zökkenő nélkül pergették le a jól összeállított műsor számait. Az önképzőköri zenekar *Lipcsey* Tivadar karnagy vezényletével erős készültségről tett bizonyosságot s zenezámait kitűnően interpretálta. *Kastély* Gyula erőteljes irredenta szavalata, *Mester* Mária kellemes, behizelgő, megnyerő éneke, *Kitta* Bözsike kifejező, kedves versmondása és a kis ovodás lánynak, *Kastély* Gizikének

meglehető készséggel, felfogással előadott versikéje méltán váltottak ki nagy tetszést a lelkes közönség köréből. *Répdssi* Anna és *Klubert* Aranka egy falusi páros jelenetben hódították meg a hallgatóságot, eleven, életteli, zamatos játékkal. Az önképzőkör férfikara *Farkas* Andor Fohász a reményhez című megzenésített költeményét adta elő nagyon is figyelemre méltó hangterjedéssel, összhangzatosan és gyakorlott zenei felfogással. Végül *Szabó* M. — helyi szerző — *Magyarok elhagyták Kolozsvárt* című drámai egyfelvonásosát adták elő a műkedvelők. Az izgalmas, lelkesen hazafias, tüzesen irredenta szellemű drámai jelenet cselekményét *Mózes* Józsefné, *Kastély* Gyula, *Kitta* András és *Kovalszki* Béla elevenítették meg jól felfogott, drámai erőteljű alakitásukkal. A közönség, mely mindkét napon zsufozásig megtöltötte a termet, a legélénkebb tetszéssel tette kivételes sikerűvé a szerző bemutatkozását s a szereplők kitűnő játékát. A legnagyobb elismerés illetheti a gyár, az önképzőkör vezetőségét s mindazokat, akiknek fáradozása ilyen gyönyörű eredményben találta meg jutalmát.

— **Szipkázás.** Az ujhelyi csapatok lassanként átveszik a budapesti profitempót és elszipkazzák egymás játékosait. A napokban is egy újabb szipkázásról beszéltek. Ugyanis arról volt szó, hogy *Misit*, a SAC centerhalfját is elszipkázta az egyik klub. Sok szó esett erről sportkörökben, míg most az alábbi ellesett párbeszéd ad erre vonatkozólag biztos választ.

— Igaz, hogy *Misit* átvette a klubunk?

— Éppen megfordítva, — *Misit* vette át a Clubbot.

— **Miért volt az idén kevés szalonka?** A Madártani Intézet közlése szerint az idei szalonkavonuláskor az időjárás nem kedvezett. Ezért a szalonkák késtek is. Az Intézet adatokat kér a szalonkavonulás jelenségeiről.



ma este egy jó lábfürdő

amennyit akar, vagy állhat egy helyben a fáradság vagy fájdalom legcsekélyebb érzése nélkül. Egy nagy csomag Szent Rókus-lábsó ára 1 pengő 28 fillér. Kapható minden gyógyszerárban. Ha valahol nem kapná, forduljon a budapesti Szent Rókus-gyógyszertárhoz, VII. ker. Rákóczi ut. 70.



— **Étvágytalanságnál,** rossz gyomornál, bélrekedésnél, renyhe emésztésnél, anyagcsere-zavaroknál, csalánkiütésnél és bőrvizketésnél a természetes „*Ferenc József*” keserűviz rendbehozza a gyomor és a belek működését, és megszabadítja a testet a felgyülemlett rothadó anyagoktól. Az orvostudomány több uttörője megállapította, hogy a **Ferenc József** viz abszolút megbízható hasajtó. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

— **A törvényszékéről** A sátoraljaujhelyi kir. törvényszék múlt pénteken tárgyalta *Farkas* József büntetőügyét kit a kir. ügyészség gondatlanságból okozott emberölés vétségével vádolt azért, mert súlyos beteg gyermekét csak akkor vitte az orvoshoz amikor már az menthetetlen volt. A bizottság *Farkas* Józsefet két havi fogházra ítélte. Az ítélet jogerős, — *Dr. Ilykovic* egyesbíró tárgyalta *Altmann* Samu, *Zukermann* Márton csempészettel vádolt sátoraljaujhelyi lakosok ügyét és *Altmann* Samu, *Zukermann* Márton vádlottakat egyenként 1001 — 1001 P fő és 1001 — 1001 P mellékbüntetésre, 264 P pénzbüntetésre ítélte és egyben elrendelte a áruk elkobozását. Az ítéletet úgy a kincstár képviselője, mint a vádlottak és védők megfellebbezték.

— **A cukorrépa idei átvételi ára.** A Cukorrépa termelők Országos Egyesületétől nyert értesülésünk szerint a folyó évben a gazdák minden tisztasullu métermázsa cukorrépa után 2 pengő 85 fillért kapnak. Ezen áron felül a termelőt felülfizetés illeti meg abban az esetben, ha Londonban a szabadraktári type B cukornak november—december havi és prompt cukorra vonatkozó piaci jegyzési átlaga a 15.6 shillinget meghaladja. A felülfizetés minden shilling után 9 fillér. A cukorrépaforgalmi adót a termelő viseli, miglen a gyárosok kötelesek kat. holdankint 80 pengő termelési, előleget adni. A pénzügyminiszter értesítette az érdekképviseleteket, hogy a meg egyezéssel kapcsolatban a mai törvényes cákorvám-tétel érvényben marad és annak kihasználását nem gátolja. A cukorgyárak így nyerne kárpótlást a lekötött magasabb répert.

— **Az Ojság nagyszerű húsvéti száma** megjelent. Múltaságos Hagadát közöl és megkezd az 500 pengős anekdotapályázat közlését. A Bölcs Rabi remek, a színházi kritikák feltűnést keltenek. Mutatványszámot ingyen küld a kiadóhivatal, Budapest, VI. Ó ucca 12.

Legszebben fest, tisztít  
őzv. Rakovszky Sándorné helmecfestő  
Bercsényi ucca 5. szám

### Városi Mozi

Hétfőn április 9-én este

### A hetedik fátyol

2 sláger

2 sláger

A Star filmgyár magyar drámai attrakciója



**Bodrogközi járás főszolgabírájától.**

Szám: 3198/1928.

**Pályázati hirdetés.**

Zemplén vármegye bodrogközi járásában a lemondás folytán megüresedett

**járási közgyámi állásra**

pályázatot hirdetek.

Az állás javadalma évi 1200 pengő fizetés és 360 pengő lakbér.

A járási közgyám hivatalos munkaidejét a főszolgabírói hivatalban köteles eltölteni.

Felhívom mindazokat, akik az állást elnyerni óhajtják, hogy iskolai képzettségüket, eddigi alkalmaztatásukat, erkölcsi és politikai, továbbá a forradalmak alatti magatartásukat igazoló okmányokkal felszerelt kérvényüket **folyó évi április hó 25-én déli 12 óráig** annál is inkább adják be, mert a későn érkezett, vagy hiányosan felszerelt kérvényeket nem veszem figyelembe.

A választást Ricse községében április hó 26-án d. e. 9 órakor fogom megtartani.

Ricse, 1928. március 28.

**Dr. Osváth**  
főszolgabíró.

— **Fővárosba utazó olvasóinknak** páratlan kedvezményt nyújt a Keleti pályaudvarral szemben lévő, elsőrangú Park szálloda, amennyiben a szobák árából 20 százalék az éttermi árból pedig, 10 százalék engedményt ad a legutóbbi, előfizetési nyugta felmutatása ellenében. Egyben felhívjuk a Park szállodának lapunk más helyén olvasható hirdetésére olvasóink szíves figyelmét.

— **Két nagyérdékű regény** folyik az Új Idők e heti számában, az egyiket Zilahy Lajos írta, a másikat Ludwig Wolff. Elbeszélést Bónyi Adorján, Andai Ernő, cikket Surányi Miklós és Hangai Sándor. verset Kosztolányi Dezső és Solyóms Zoltán, művészi és időszerű képeken kívül Zilahy Lajos „Sibéria” című darabjának premierjéről közöl számos képet. Rejtélyrovat, Kézimunka, Kertészet, Gasztronómia, Tánc, Szépségápolási üzenetek teszik teljessé a számot. Herczeg Ferenc képes szépirodalmi hetilapjának előfizetési ára negyedére 6.40 P. Mutatványszámot kívánatra díjtalanul küld a kiadóhivatal: Budapest, VI., Andrásy ut 16.

**Nyomdahelyiségünk**Vármegyház II-ik udvar  
első emelet.**Városi Mozi**

Csütörtökön, április 5-én este

**A z E S K Ü**Egy messaliance története  
10 felvonásban.Főszerepben: LEE PARRY, HARRY  
LIEDTKE és VIVIAN GIBSON  
Stárpótlék.Szombaton és Vasárnap, április  
7-én és 8-án este 4, 6 és 7/9 órakor**Monte-Carló pusztulása**Fantasztikus regény filmen 12 felv.  
Főszereplők: Francesca Bertini és  
Jean Angeló  
Magyar Hiradó Hol a gyűrű?


**SINGER**  
varrógépek  
rég bevált jó minőségben

Kedvező  
fizetési feltételek

**SINGER VARRÓGÉP**  
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG  
Sátoraljaújhely  
Rákóczi u. 19

**Az anyagi gondok  
nehéz napjaiban,**amikor ugyszólván senkinek a keresete nem fűdi a kiadásokat  
**szép pénzt kereshet**

mint fő- vagy mellék-foglalkozással, ha értékes és érdekes könyveinknek részletfizetésesterjesztésére vállalkozik. Mi ugyanis megtanítjuk, hogyan kell eladni könyveket részletfizetésre. A mi kiadványaink mind márkás, irodalmi művek, amelyeknek terjesztésével tehát tisztességes megélhetést vagy minden esetre szép mellékjövedelmet biztosíthat magának. Még ma irjon díjtalan ismertető nyomtatványokért, amelyeket szívesen megküld a

„PALLADIS” könyvosztálya  
Budapest, V., Alkotmány u. 4.**MEGHÍVÓ!**Magán- vagy üzleti ügyekben utazások alkalmával  
**Budapest**  
a legkellemebb otthont nyújtja a legelőnyösebb feltételek mellett a Keleti pályaudvar érkezési oldalával szemben levő**Grand Hotel**  
**Park Nagyszálló**  
Budapest, VIII. Baross-tér 10  
mert**20% engedményt kap**mint ezen lap előfizetője  
olcsó szoba-árainkból,**10% engedményt kap**olcsó éttermi árainkból.  
(Külföldi házi konyha.)**5 pengőt megtakarít**autótaxi költséget, mert gyalog átjöhét egy perc alatt a pályaudvarról  
**Nálunk otthon érzi magát!**Elsőrendű kiszolgálás, szigorúan  
családi jelleg**Saját érdeke**

ezen előnyök folytán, hogy okvetlenül nálunk szálljon meg. — Előzetes szobamegrendelés ajánlatos.

1434/1928. szám.

**Tokaji járás főszolgabírájától.****Pályázati hirdetés.**

Zemplén vármegye tokaji járásához tartozó Tokaj nagyközségben üresedésben lévő

**községi irnoki állásra**pályázatot hirdetek és felhívom a pályázni szándékozókat, hogy a középiskola negyedik osztályának sikeres elvégzését, esetleges eddigi alkalmaztatásukat, erkölcsi és politikai magaviseletüket, továbbá a forradalom és a kommunizmus ideje alatti magatartásukat igazoló okmányokkal felszerelt pályázati kérvényüket hozzám **folyó évi április hó 26. napjának d. e. 12 óráig** adják be, mert a később érkező kérvényeket nem veszem figyelembe.

Az állás javadalma a 62.000/1926. B. M. számú rendelet szerinti illetmény és lakbér.

A választás kifizetése iránt a határidő lejártá után fogok intézkedni.

Tokaj, 1928. március 26. án.

**Fejér Andor**  
főszolgabíró.**Az Első Sátoraljaújhelyi Hordógyár****DEUTSCH BLUM ÉS TÁRSAI**

Hordóüzemében	Faárugyárában	Fakereskedésében
mindenfélé nagyságu hordók, szüretei és pinceedények, zsíros- és csomagoló hordók	Mindennemű asztalos munka, butor, épület munka; ajtók, ablakok, berendezések	Faragott fa, rud, deszka, lécz, zsindely, cserép, páta, saját előállítású hajópadló, tüzifa

leggondosabb kiviteiben és legelőnyösebben beszerezhetők.  
Telefonszám: 2.

**Amatőrök és szakfényképészek ma már**

csak angol Imperiál lemezeket használnak!

Kevés lemezgyártmány van, amelyik a világgpiacot így meghódította volna! — Kapható minden nagyságban

**SZABÓ PÁL** könyv és fotó szaküzletében **Sátoraljaújhely**

Tálcák 40×50 cm.-ig!

Gépek!

Filmek!

Papirokat!

Vegyszerek!